

erbic<sup>v</sup>

Erb. érbixh, déjdixh. Haeres.

HIPOLIT: Dict. II, 57

*erbic'*

Miterb. ravèn érbizh, ravèn dédzih. Cohæeres.

erbić

Erben. érbati, póerbati, érbizh postáti.  
Haereditate bona paterna accipere, a in  
paternas opes succedere, haereditatem adire,  
haeredem esse. vulgo haereditare.

HIPOLIT: Dict. II,

erbic

Conjors, mitgenoss, theillhafftig, miterb.  
továrush, deléshen, fräven erbish.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 135

erbic  
erbici

Leibserben. otróxi; erbixhi. liberi; haeredes.

HIPOLIT: Dict. II, 174

*erbsčina*

Erblich. katérimu érbszhina flíshi. Haere-  
ditarij~~us~~. skus érbszhino. Haereditarie.

erbsčina

Es ist ihm ein Erb Zugefallen. niêmu je éna  
érbszhína pèrpádla. Haereditas ad eum Devoluta  
est.

erbscina

Erbfall. erbscina per testamenta. successio  
ab intestato.

HIPOLIT: Dict. II, 52



erbšćina

Erbgut. erbšćina, dějdiina, erbšćina.  
Haereditas, patrimonium, bona haereditaria.  
Siquid ergo. pöerbaa grunt ali dersháva.  
Haereditium.

erbscina

Väterlich erb. orhna erbschine. patrimonium,  
bona paterna, patria.

HIPOLIT: Dict. II, 201

erbscina

Predeo,

redit ad te haereditas. das erb falt an dich.  
te erbscina, ali dedinãa na te prãde.

HIPOLIT: Dict. I, 557.

erbščina

Erbtheil. en dejl érbszhine, dédina. pars  
Haereditatis.

erbsčina

Enterben. odérbati, od érbshine odstávití,  
dédinío odvsetí. Exhaeredare, haereditate  
privare aliquem.

erbscina

das erb theilen. erbscina resdeliti.  
dividere patrimonium.

HIPOLIT: Dict. II, 195

erbsčina

Patrimonium, Vatterlich Erb. ozhétna Érbszhina,  
ozhétina, déjdina.

erbscina

Abdicatus, enterbt. vderbau, od erbschine  
vdfarlen, saversken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1



<sup>uv.</sup>  
erbscina

jer-

Abliquis,   
 abliquire bona paterna, das väterliche Erb-  
 gut verschwenden, to orhétnu blagú ali  
jerbschins sapráviti.

Up.: Dict. T., 2: erbschins.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

erbscina<sup>cv.</sup>

Abstentus, von der Erbschaft verbannt. od  
erbszchine ali' od dedinje bandirhan,  
odvrsken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

*erbsčina*

Pofsefsio, besizung. pofsedéjne, pofséjstva  
darfhájne, ládajne, laftrína: iméjne, Érbszhina,  
darfháva.

erbsčina

Comedo,

patrimonium comedere. sein vätterlih Erbgut verschwenden. svójo ozhétno érbszhino ali dédino /adjáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~provisi~~), 111

erbsčina

Conficio,

-conficere patrimonium. sein väterlich erb verschwenden.  
svojo ohrétno erbsakino sadjati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 126

erbsčina

Ercisceor,

postulare aliquem familiae Erciscundae. einen  
erfordern das Erb zutheilen. éniga pogéruvati  
ali naprofsíti to Erbszhino resdelíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 218

*erbsčina*

Circumplector,

circumplecti alterius patrimonium. einen andern  
sein erb einnemen. énimu drúgimu svójo érbshino,  
ali dédino, odvšéti, ali nóter všéti.

erbšćina

Fortuno,

tuum patrimonium deus fortunet. gott gebe die<sup>r</sup>  
glück zu deinem väterlichen Erbgut. bug ti daj  
srézho h'tvoji ozhétni Érbszhini ali dédini.



*erbsčina*

Cretio, ein gewisse Zeit, innerhalb welcher einer ein Erbschaft anzunehmen oder auszuschlagen sich erklären musste. Mahlzeit bey Verzeichnung eines Erbfalls gebräuchlich. en gviſhen zhafs, v'katérim ſe edèn more resodéj-ti eno Erbszhino gori vseti, ali opuſtíti. ena Goſtarya pèr opuszhenju navádna.

erbsčina  
erbsčine

Subjectio, Vnterthänigkeit. Item fürstellung  
vnterschiedlicher falscher erbgemächten. pod-  
lófhnost, podvérshenie. túdi naprèj derfhájne,  
inu naprèj postávlejne mnogitérih golúfnih  
érbshin.

erzpreštar

Archidiaconus, Erzcaplan, Erzpriester. vighi: Caplan,  
vighi: mešnik vulgo Erzpreštar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 146

eremit

Anachoreta, Einsidler, waldbruder. pufhávit,  
samotný, gosdu brab, eremit.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

*eremit*

Einsidler. puszhávník, eremýt, hóstník,  
samótnyk. Eremita, solitarius, homo.

eremit

Waldbruder, einsidler. hoftnik, puszhávník,  
eremyt. Eremita, anachoreta.

HIPOLIT: Dict. II, 249

erensprajs

erensprajs vide jētixhuit.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 36

ereupraj's

Veronica, ereuprais, ein Kraut. jätirkuitt,  
ali ereuprais selvne.

HIPOLIT: Dict. I, 704



ereņprajs

Genium, eņpreis. ereņprajs, ali jētixnik.

HIPOLIT: Dict. I 1666

Erfurt

Ephordia vel Erfordia, Erfurt, esse Hartb.  
Erfurt, mēsa.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, &  
populorum etc.

Erfurt

Erfurt. Erfurt. Erythordia, vel Erfordia.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, 24  
populorum etc.

Argan

Argan, Argan. Argovia: Fagus verbigenus.

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum, 24  
populorum etc.

Ergau

Verbigenus Sagus. Ergau, eine Landschaft.  
érgau, Deshella.

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

21.

Ergau

Argovia, Ergau, eine Landschaft in der Eidgenossenschaft. Ergau, ena deshella v' shvájzarskim puntu.

HIPOLIT, Dict. 3

Nomenclatura regionum,

populorum etc.

Erlau

Agrica, Erlau, eine Stadt in Ungarn.  
Erlau, meſte.

HIPOLIT, Dict.:  
Nomenclatura regionum, *j*  
populorum etc.

Esling = Esslingen

Eslinga, Eslingen, eine Stadt. Esling, nieftu.

HIPOLIT, Dict.:  
Nomenclatura regionum, §  
populorum etc.



Esterajh = Avstrija

Austria, Oesterreich. Oesterreich.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,

populorum etc.

3

estrajhar = Austrija

Austriacus vel Austrus. Westerrerher.  
Westrejhar.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, 3  
populorum etc.

ešterleh

Sarimentum, esterich. ešterleh, tla, flášter,  
dúlui pod.

HIPOLIT: Dict. I, 434

esterleh

Sarimento, ein esterich machen. en esterleh  
nepravlati, flajshtrati, ali popoditi,  
pod polagati, ali shviti.

HIPOLIT: Dict. I, 437

jesterleh

Rudus,

rudus novum. neuer esterich. nov  
jesterleh.

HIPOLIT: Dict. I / 577

*jésterleh*

Meniana, ein fürgeschossen gebäu, das oben weiter hinaus gebaut ist, dan das Pfulment gesezt ist: ein erker. en áhker, ali gank múshoush ali kámra, katéra je únkaj isfýdana inu nikàr is tal ali s'grúnta góri spellána. tudi en káminat jésterleh. 2.Esdrae 6.

HIPOLIT: Dict. I, 364

jěstěuleh

Pudratio, das esterich machen, oder mit  
maurkakt beschütten. jěstěuleh nexějati;  
jali is shito pepsiti, pepsirati, fapsirati.

HIPOLIT: Dict. I, 577

*jěsterleh*

Lutamentum, ein leimener maur, wand oder es-  
trich. éna s'blatom s'frájhana fazmakána stéjna  
ali jěsterleh.



*jěsterlech*

Lithostrotos, vel lithostrotum, ein beseze  
oder estrich mit marmelsteinen etc. besezt.  
éna istáva, ali jěsterlech is márbelnovim  
káminam flájshtan.

jěsterleh

Falulatum, tile, bāne, estrih. en pod, -ali'  
pod'suhe, jěsterleh.

HIPOLIT: Dict. I, 654

jěsterleh

Estreich. jěsterleh flajster, tla. pavimentum, lithoprotus, lutamentum.

HIPOLIT: Dict. II, 57

jēstērleh

Plaster von sand und kalch. jēstērleh.  
arenatum, intritum, stratum.

HIPOLIT: Dict. II, 741

-jēsterleh

Besexter neg. jēsterleh, flājhtēr. pavir-  
mantam, stratura.

HIPOLIT: Dict. II, 26

*jěsterleh*

Besezen, estrich machen. poflájfhtrati, jě-  
fhterleh napráviti. fhternere locum faxis,  
pavimentare.

*Etna*

Vndo,

aetna vnda. der berg aetna wirft feur aus.  
ta hrib aetna mézhe ta ógin vúnkaje.

HIPOLIT: Dict. I , 722

Etna

Aetna, der berg Etna. ta gora aetna, katéra ogîn  
vun mezhe. aetna gravius onus vel aetneum onus.  
schwerer last. velíka tesháva.

HIPOLIT, Dict. 1

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.